Selected Bibliography on Byelorussia

1975

The present bibliography follows the patterns of those in previous issues of *JBS*. It consists of a selection of new material received by the Francis Skaryna Library before May 1976. Unless otherwise stated, the place of publication is Minsk, and the year 1975.

I. BOOKS

Abbreviations of the names of Byelorussian publishing houses

- 'B' — 'Biełaruś.
'BDU' — Vydaviečtva Biełaruskaha Džiaržaŭnaha Univiersiteta.
'DB' — Džiaržaŭnaja Biblijateka BSSR imia U. I. Lenina.
'ML' — 'Mastackaja litaratura'.
'NA' — 'Narodnaja aśvieta'.
'NT' — 'Navuka i technika'.
'VŠ' — 'Vyšejšaja škoła'.

Bibliography. Librarianship. History of Printing

1. *Biełaruski knižny znak*. Comp. by A. Tyčyna, V. Šmataŭ. 'B'. 128 pp. Ill.
2. Carankoŭ, L. *Francysk Skaryna i jaho čas*. 'BDU'. 64 pp.
3. *Ich imionami nazваны vulicy stalicy*. Rekamiendacyjny špis litaratury. Comp. by M. Sokał. 'DB'. 20 pp. (Supplement to *Novyja knihi BSSR*, 4.)
4. *Išta vajna narodnaja*. Rekamiendacyjny pakazalnik litaratury. Comp. by A. Leŭ, A. Muraviejka. 'DB'. 68 pp.
5. Kałubovič, A. *Mova ŭ historyi biełaruskaha pišmienstva*. Uvodziny: los pomnikaŭ staroha biełaruskaha pišmienstva (rukapisnaha i drukavanaha). München-London, 1974-75. 85 pp.
6. *Katalog belorusskich izdanij kirillovskogo šrifta XVI-XVII vv.* Vyp. 2 (1601-1654 gg.). Comp. by V. Luk'janenko. The Saltykov-Ščedrin Library, Leningrad. 267 pp.
7. *K istorii bibliotečnogo dela v Belorussii*. Sbornik naučnych rabot. Ed. by L. Stankevič. 'DB'. 102 pp.
8. *Litaratura i mastactva BSSR*. 1973. Rekamiendacyjny pakazalnik litaratury. Comp. by M. Kavalenka, K. Prenc. 'DB'. 132 pp.
9. *Nauka i naučno-issledovatel'skaja rabota v BSSR*. Ukazatel' literatury za 1974 god. Comp. by N. Vitaleva. Fundamentalna biblijateka imia J. Kołasa AN BSSR. 225 pp.
10. *Nauka i naučno-issledovatel'skaja rabota v Belorussii (1918-1973 gg.)*. Tom 1 : Razvitije nauki. Istorija, sostojanije i zadači otdeľnych otraslej. Comp. by A. Vasilevskaja, N. Vitaleva. Fundamentalnaja biblijateka imia J. Kołasa AN BSSR. 324 pp.
11. *Padpolnyja pierjadučnyja vydańni na Biełarusi ŭ hady Vialikaj ačynnaŭ vajny*. Comp. by V. Adamovič. 'DB'. 128 pp.
12. *Pamjat' serdca*. Velikaja otečestvennaja vojna v belorusskoj muzyke. Rekomendatel'nyj spisok literatury. 'DB'. 16 pp. (Supplement to *Novyja knihi BSSR*, 1.)
13. *Pišmieńniki-jubilary*. Mietadučnyja i biblijahrafičnyja materyjały. Comp. by I. Smykava, E. Kraŭcevič. 'DB'. 24 pp. (Supplement to *Novyja knihi BSSR*, 2.) Bibliographical materials on Piatruš Broŭka, Piatro Hlebka and Kuźma Čorny.
14. *Rukovoditeljam muzykal'nych kollektivov*. Bibliografičeskij ukazatel'. Comp. by V. Dyšinevič. 'DB'. 244 pp.
15. *Starejšyna biełaruskaj litaratury*. Mietadučnyja i biblijahrafičnyja materyjały da 80-hodździa z dnia naradžeńnia Kandrata Krapivy. Comp. by I. Smykava. 'DB'. 8 pp. (Supplement to *Novyja knihi BSSR*, 12.)

16. *Vobraz žančyny ŭ tvorach bielaruskich piśmieńnikaŭ*. Ahlad litaratury. Comp. by M. Kavalenka. 'DB'. 8 pp. (Supplement to *Novyja knihi BSSR*, 6.)
17. *Žeńščiny Sovetskoj Belorussii*. Rekomendacionnyj spisok litaratury. Comp. by I. Smykova. 'DB'. 16 pp. (Supplement to *Novyja knihi BSSR*, 5.)

Dictionaries. Reference

18. Bardovič, A., Šakun, L. *Marfiemny sloŭnik bielaruskaj movy*. 'VŠ'. 784 pp.
19. *Bielaruskaja Savieckaja Encykłapiedyja*. Ed. by P. Broŭka et al. Akademija Navuk BSSR. Hałoŭnaja redakcyja Biel. Sav. Encykl. Ill. Maps. Tom 8: Paddubki — Rabki. 676 pp. Tom 12: Bielaruskaja Savieckaja Sacyjalistyčnaja Respublika, 736 pp.
20. Grabčikov, S. *Belorussko-russkij slovar*. 2nd ed. 'NA'. 240 pp.
21. *Narodnoje chozjajstvo Belorusskoj SSR*. Statističeskij ježegodnik. 'B'. 336 pp.

Education

22. Abramenko, M. *Nižšaja profesional'naja škola v dorevoljucionnoj Belorussii*. 'VŠ'. 64 pp.
23. Bespamjatnych, N. *Matematičeskoje obrazovanie v Belorussii*. Istoričeskij očerk. 'VŠ'. 288 pp.
24. *Geografija v ėkolach i vuzach Belorussii*. Ed. by V. Dement'jev et al. 'VŠ'. 176 pp.
25. Gromyko, V. *Osobennosti izučeniya russkogo jazyka v Belorussii*. 'VŠ'. 128 pp.
26. Kažbiaruk, U. *Jakub Kotas u škole*. 2nd ed. 'NA'. 176 pp.
27. Padhajski, L. *Bielaruskaja mova ŭ trecim klasie*. 'NA'. 128 pp.
28. Padhajski, L. *Vyvučennie bielaruskaj movy ŭ pačatkovych klasach*. Hramatyka, pravapis, razvicio movy. 'NA'. 256 pp.
29. *Spravočnik dlja postupajuščich v Belorusskij gosudarstvennyj universitet im. V. I. Lenina*. 'BDU'. 128 pp.
30. *Spravočnik dlja postupajuščich v srednije special'nyje učebnyje zavedeniya BSSR v 1975 godu*. 'VŠ'. 104 pp.
31. *Spravočnik dlja postupajuščich v vyššije učebnyje zavedeniya BSSR v 1975 g.* 'VŠ'. 104 pp.
32. Tamašova, L. *Vyvučennie paemy Jakuba Kotasa 'Novaja ziamla' ŭ škole*. 2nd ed. 'NA'. 1974. 96 pp.
33. *Universitety trudjaščichsja*. Comp. by A. Samal', L. Grickevič. 'B'. 112 pp.

Ethnography. Folklore

34. Bartaševič, H. *Vieršavanyja žanry bielaruskaha dziciačaha falkloru*. 'NT'. 168 pp.
35. *Bielaruskaja narodnaja tvorčaść. Byelorussian Folk Art*. Comp. and annot. by F. and R. Bartaševič. 'B'. 48 pp. Ill. Text in Byelorussian and English.
36. *Bielaruskaje narodnaje adzieńnie*. Ed. by V. Bandarczyk. 'NT'. 96 pp. Ill.
37. Cvirka, K. *Słowa pra Syrakomlu*. Byt i kultura bielarusau u tvorčaści 'Viaskovaha lirnika'. 'NT'. 200 pp.
38. Hilevič, N. *Paetyka bielaruskaj narodnaj liryki*. 'VŠ'. 288 pp.
39. *Izmeneniya v bytu i kul'ture gorodskogo naseleniya Belorussii*. Ed. by V. Bandarczyk. 'NT'. 111 pp.
40. Min'ko, L. *Sujeverija i primety*. 'NT'. 192 pp.
41. *Zimovyya pieśni*. Ed. by V. Bandarczyk et al. Comp., introd. and annot. by A. Hurski, mus. ed. Z. Mažejka. 'NT'. 736 pp. Mus. notes. (Part of the series *Bielaruskaja narodnaja tvorčaść*.)

Geography. Demography. Economics

42. Balandin, R. *Soligorsk i naša planeta*. 'VŠ'. 192 pp. Ill.
43. Chodosovskij, V. *Svojej suďby chozjajki*. Žeńščiny Sovetskoj Belorussii: cifry, fakty, razmyšleniya. 'Hołas radzimy'. 72 pp.
44. *Industrializacija Belorusskoj SSR (1926-1941 gg.)*. Sbornik dokumentov i materialov. Ed. by V. Žigalov et al. 'B'. 468 pp.
45. Jasinskij, O., Gasenkov, V. *Mstislavl'*. Istoriko-ekonomičeskij očerk. 'B'. 112 pp. Ill.

46. Kozlovskaja, L. *Territorial'naja koncentracija promyšlennosti*. 'NT'. 160 pp.
47. Kucharev, N. Zlobin. *Istoriko-ekonomičeskij očerk*. 'B'. 112 pp. Ill.
48. Monič Z. et al. *Rabočij klass v strukture sel'skogo naselenija*. 'NT'. 200 pp.
- *** *Narodnoje chozjajstvo Belorussii*. See no. 21.
49. Raševskij, N. *Brestskaja oblast'*. 2nd ed. 'B'. 252 pp. Ill.
51. Šachot'ko, L. *Rožďajemost' v Belorussii*. (Social'no-ekonomičeskije voprosy). 'NT'. 168 pp.

History

52. Aleksandrovič, S. *Volnadumca z-pad Niašviža Alaksandr Niezabytkoški*. Z historyi bielaruska-polskich litaraturnych i hramadska-palityčnych suviaziej u 40-ja hady XIX stahodździa. 'BDU'. 120 pp.
53. Doktarau, U. *Pad hatyčnymi sklapieńniami kaściołaŭ*. Palityka katalicyzmu ŭ BSSR. 'B'. 72 pp.
54. *Drevnerusskije knjažestva X-XIII vv.* Ed. by L. Beskrovnyj et al. 'Nauka', Moscow. 304 pp.
- Aleksejev, L. 'Polockaja zemlja' (202-39); Sedov, V. 'Smolenskaja zemlja' (240-59).
55. Grickevič, A. *Častnovadel'českije goroda Belorussii v XVI-XVII vv.* 'NT'. 248 pp.
56. *Historyja Bielaruskaj SSR*. U piaci tamach. Gen eds. I. Ihnacenka, L. Abeceďarski et al. Ill. Maps.
Tom 4: Bielaruś napiaredadni i ŭ hady Vialikaj ajčynnaj vajny Savieckaha Sajuza (1938-1945 hh.). 640 pp.
Tom 5: Bielaruskaja SSR u pieryjad stvareńnia raźvitoha sacyjalistyčnaha hramadstva i budaŭnictva kamunizmu (1945-1974 hh.). 776 pp.
- *** *Išla vajna narodnaja*. See no. 4.
57. Kopysskij, Z. *Social'no-političeskoje razvitije gorodov Belorussii v XVI — pervoj polovine XVII v.* 'NT'. 192 pp.
58. Krutalevič, V. *Roždenije Belorusskoj Sovetskoj Respubliki*. 'NT'. 336 pp.
59. Kucharev, B. *Sel'skoje chozjajstvo Zapadnoj Belorussii (1919-1939 gg.)*. 'VŠ'. 184 pp.
60. Lipinskij, L. *Krest'janskoje dviženije v Belorussii v 1914-1917 gg.* 'BDU'. 184 pp.
61. Meleško, V. *Očerki agrarnoj istorii Vostočnoj Belorussii (Vtoraja polovina XVII — XVIII v.)*. 'NT'. 248 pp.
62. Ostrowski, W. *About the Origin of the Name 'White Russia'*. London. 40 pp. Maps. Ill.
- *** *Padpolnyja pieryjadyčnyja vydańni na Bielarusi*. See no. 11.
63. Parecki, J. *Symon Budny*. 'BDU'. 168 pp.
64. Petrikov, P. *Revkomy Belorussii*. 'NT'. 288 pp.
65. *Polnoje sobranije russkich letopisej*. t. 32. *Chroniki: Litovskaja i Žomojtskaja, Bychovca; Letopisi: Barkulabovskaja, Averki i Pancyrnogo*. Ed., comp. and annot. by N. Ulaščik. 'Nauka', Moscow. 234 pp.
66. *Pomniki staražytnaj bielaruskaj pišmiennaści*. Ed., introd. and annot. by A. Koršunaŭ. 'NT'. 248 pp. (Texts of the letters of Filon Kmita, and the Chronicle of Barkulabava.)
67. Romanovskij, V. *Protiv fał'sifikacii istorii Belorussii perioda Velikoj otečestvennoj vojny*. 'NT'. 128 pp.
68. Štychov, G. *Drevnij Polock*. 'NT'. 136 pp. Ill.
69. Zverugo, J. *Drevnij Volkovysk*. 'NT'. 144 pp. Ill.

Law. Politics

70. Bialkoŭ, V., Zaleski, J. *Sielskija, pasiatkovyja Saviety i achova ziamielnych uhodździaŭ*. 'B'. 64 pp.
71. Čahina, L. *Paŭnamocny pradstaŭnik*. 'B'. 112 pp.
72. *Graždanskoje pravo BSSR*. t. 1. Ed. by V. Čigir. 'BDU'. 384 pp.
73. *Kodeks zakonov o trude Belorusskoj SSR*. 'B'. 144 pp.
74. Kapuščin, A. *Sud vyrašyŭ*. 'B'. 103 pp.
75. *Pieršaja siesija Viarchoŭnaha Savieta Bielaruskaj SSR Dzievataha sklikańnia 24-25 lipienia 1975 hoda*. Stenahrafičnaja spravazdača. 'B'. 356 pp.
76. *Sbornik normativnych aktov po semejnomu pravu*. 'VŠ'. 244 pp.
77. *Sbornik zakonov Belorusskoj SSR i ukazov Prezidiuma Verchovnogo Soveta Belorusskoj SSR. 1934-1974*. V trech tomach. t. 2. 'B'. 628 pp.

Language

78. *Bielaruska-polskija izaleksy*. (Materyjały dla abmierkavańnia). Ed. by H. Cychun. Akademija Navuk BSSR, Instytut movaznaŭstva imia Jakuba Kołasa. 164 pp.
- *** Bardovič, A., Šakun, L. *Marfiemny sloŭnik bielaruskaj movy*. See no. 18.
79. Burak, L. *Datačėńnie ŭ sučasnaj bielaruskaj movie*. 'BDU'. 256 pp.
- *** Grabčikov, S. *Belorussko-russkij slovar'*. See no. 20.
80. *Hałosnyja bielaruskaj movy*. (Akustyčny analiz). Ed. by V. Martynaŭ, A. Padiužny. 'NT'. 192 pp.
- Jakušaŭ, E. 'Akustyčnaja charaktarystyka sloŭnaha nacisku ŭ bielaruskaj movie' (5-53); Vyhonnaja, L. 'Usprymańnie nienacisknych hałosnych nošbiami bielaruskaj movy' (54-101); Čekman, V. 'Da charaktarystyki daŭžyni hałosnych u paŭnočna-ŭschodnich bielaruskich havorkach' (102-67); Sadoŭski, P. 'Nienacisknyja hałosnyja ŭ ruskaj movie bielarusaŭ' (168-90).
81. Haŭroš, N. *Naminatyŭnyja skazy ŭ sučasnaj bielaruskaj movie*. 'VS'. 96 pp.
82. Hlebka, P. *Pytańni historyi, movaznaŭstva, mastactva*. 'NT'. 304 pp.
83. Mayo, P. *A Grammar of Byelorussian*. The Anglo-Byelorussian Society & University of Sheffield, Sheffield, 1976. 66 pp.
84. *Sučasnaja bielaruskaja litaraturnaja mova*. Marfałohija. Ed. by F. Jankoŭski. 'VS'. 264 pp.
85. Sudnik, T. *Dialekty litovsko-slavianskogo pograńič'ja*. Očerki fonologičeskich sistem. 'Nauka', Moscow. 232 pp.
86. Šatałava, L. *Bielaruskaje dyjalektnaje slova*. 'NT'. 208 pp.
87. Šuba, P. *Lekcyi pa bielaruskaj marfałohii*. 'BDU'. 80 pp.
88. Ušcinovič, A. *Antrapanimija Hrodzienščyny i Brestščyny*. (XVI-XVIII stst.). 'NT'. 176 pp.
89. *Z narodnaha sloŭnika*. Ed. by A. Kryvicki, Ju. Mackievič. 'NT'. 352 pp.

Literature

LITERARY STUDIES

90. *Discordant Voices*. The Non-Russian Soviet Literatures. Ed. by George S. N. Luckyj. Mosaic Press, Oakville (Canada). 149 pp.
- Stankievich, S. 'Belorussian Literature' (29-45).
91. Hapava, V. *Zmienlivaje i spradviečnaje*. Vopyt typalahičnaha dašledvańnia bielaruskaj i polskaj 'viaskovaj prozy'. 'NT'. 192 pp.
92. Kalešnik, U. *Zorny špieŭ*. Litaraturnyja partrety, narysy, eciudy. 'ML'. 400 pp.
93. Kavalenka, V. *Praha duchoŭnaści*. Litaraturna-krytyčnyja artykuły. 'ML'. 256 pp.
94. Kavalenka, V. *Vytoki, uplyvy, paskoranašć*. Ražvićcio bielaruskaj litaratury XIX-XX stahodździaŭ. 'NT'. 336 pp.
95. Kavalenka, V. *Z pazicyj sučasnaści*. Ahulny pracess litaraturnaha ražvićcia. 'NA'. 144 pp.
96. Kazička, J. *Hołas času*. Artykuły, litaraturnyja partrety. 'ML'. 384 pp.
97. Lepiešaŭ, I. *Frazealohija ŭ tvorach K. Krapivy*. 'NT'. 152 pp.
- *** *Litaratura i mastactva BSSR 1973*. See no. 8.
98. Matrunionak, A. *Psichalahičny analiz i stanaŭleńnie bielaruskaha ramana*. 'NT'. 304 pp.
99. Mielež, I. *Žyćciovyja kłopaty*. Artykuły, ese, interv'ju. 'ML'. 608 pp.
100. Mušynski, M. *Bielaruskaja krytyka i litaraturaznaŭstva*. 20-30-ja hady. 'NT'. 376 pp.
101. Perkin, N. *Čelovek v sovetskom romane*. Nekotoryje aspekty problemy. 'NT'. 304 pp.
102. Piatrovič, S. *Jakub Kołas i bielaruski teatr*. 'ML'. 192 pp. Ill.
- *** *Pišmieńniki-jubilary*. See no. 13.
- *** *Starejšyna bielaruskaj litaratury*. See no. 15.
103. *Šlach paeta*. Zbornik uspaminaŭ i bijahrafičnych materyjałaŭ pra Maksima Bahdanoviča. Comp. by N. Vatacy. 'ML'. 332 pp.
104. *Taki jon byŭ*. Uspaminy pra Janku Kupału. Comp. by (. Žydovič. 'ML'. 364 pp.
- *** *Vobraz žančyny ŭ tvorach bielaruskich pišmieńnikaŭ*. See no. 16.

ANTHOLOGIES AND WORKS OF INDIVIDUAL AUTHORS

105. Arabiej, Lidzija. *Vybranaje*. Apowieści, apaviadaŋni. 'ML'. 368 pp. (Part of the series *Biblijateka biełaruskaj prozy*.)
106. Astrejka, Anatol. *Čvicićie, vierasy*. Liryka. 'ML'. 176 pp.
107. Baradulin, Ryhor. *Šviata pčaty*. Staronki z knih. Vybranyja vieršy i paemy. 'ML'. 400 pp.
108. Barski, Aleš. *Moj bierah*. Vieršy. 'ML'. 96 pp.
109. Bažko, Aleš. *Suładździe*. Paezija. 'ML'. 112 pp.
110. Bialevič, Anton. *Soncam zaručonyja*. Vieršy i paema. 'ML'. 128 pp.
111. Broŭka, Piatruš. *I ūdzień i ūnočy*... Novaja kniha liryki. 'ML'. 178 pp.
112. Bryl, Janka. *Świat daleki i bliski*. Transl. from Byelorussian by E. Rojewska. PIW, Warsaw, 1974. 272 pp. (Short stories.)
113. Bykaŭ, Vasil. *Voŭčaja zhraja*. Apowieść. 'ML'. 144 pp.
114. Bykow, Wasilij. *Doczeakać do świtu. Kruhlański most. Obelisk*. Transl. from Byelorussian by J. Litwiniuk, W. Woroszyński. PIW, Warsaw, 1974. 334 pp.
115. Chadkievič Taras. *Pieśnia Dźviny*. Raman. 'ML'. 480 pp.
116. Chomčanka, Vasil. *Vybranaje*. 'ML'. 322 pp. (Part of the series *Biblijateka biełaruskaj prozy*.)
117. *Chrestamatyja pa historyi biełaruskaha teatra i dramaturhii*. U dvuch tamach. Comp., introd. and annot. by A. Sabaleŭski. 'VŠ'. Ill. Tom 1: Daravalucyjny pieryjad. 336 pp. Tom 2: Saviecki pieryjad. 512 pp.
118. Čvirka, Kastuś. *Kałas*. Vieršy. 'ML'. 128 pp.
119. Čarnuševič, Ničypar. *Vybranyja vieršy*. 'ML'. 162 pp.
120. Čorny, Kuźma. *Treciaje pakaleńnie*. Raman. 'NA'. 256 pp.
121. Čorny, Kuźma. *Zbor tvoraŭ u vašni tamach*. Gen. eds. V. Barysienaka et al. 'ML'. Tom 7: Pjesy, niaskončanyja ramany i apowieści. Ed. by V. Barysienka. Prep. of texts and notes by A. Atajeva and A. Charkievič. 584 pp. Ill. Tom 8: Publicystyka 1923-1944, dzioŋnik, letapis žyćcia i tvorčasci. Ed. by A. Adamovič. Prep. of texts and notes by M. Tyčyna, chronological table by R. Hulman. 616 pp. Ill.
122. Damaševič, Uladzimir. *Poracham pachła ziamla*. Apowieść-chronika. 'ML'. 368 pp.
123. *Dzień paezii 1975*. Novyja vieršy, ankieta vohniennych hadoŭ, pra paeziju i paetaŭ. Ed. by M. Aŭramčyk et al. 'ML'. 298 pp. Ill.
124. Hardziej, Viktor. *Kasavica*. Vieršy. 'ML'. 80 pp. (Part of the series *Pieršaja kniha paeta*.)
125. Harecki, Maksim. *Vybranyja Tvory*. Apaviadaŋni i apowieść *Dźvie dušy*. 'Biełarus', New York. 160 pp.
126. Haŭryłkin, Leanid. *Nie mahu biez ciabie*. Raman. 'ML'. 336 pp.
127. Hilevič, Nił. *Zapavietnaje*. Liryka. 'ML'. 192 pp. (Part of the series *Biblijateka biełaruskaj paezii*.)
128. Hlebka, Piatro. *Vieršy*. 'ML'. 192 pp. (Part of the series *Biblijateka biełaruskaj paezii*.)
129. Hrachoŭski, Siarhiej. *Raŋni śnieh*. Apowieść. 'ML'. 176 pp.
130. Hračanikaŭ, Anatol. *Načnaja źmiena*. Vieršy. 'ML'. 130 pp.
131. Hramyka, Michajła. *Kala terasy*. Drama ū 4-ch dziejach z časoŭ 1917 h. 'ML'. 88 pp. (Part of the series *Biblijateka biełaruskaj dramaturhii*.)
132. Hrodnieŭ, Mikola. *Što skažuć ludzi*. Apowieści. 'ML'. 320 pp.
133. Jankoŭski, Fiodar. *Abrazki*. 'ML'. 144 pp.
134. Paraševič, Eduard. *Praktyka ū Vierbičach*. Apowieści. 'ML'. 224 pp.
135. Kałačynski, Michaś. *Kniha družby*, Liryka 'ML'. 176 pp. (Part of the series *Biblijateka biełaruskaj paezii*.)
136. Kałodziežny, Leanid. *Aŭstany zvon*. Apaviadaŋni. 'ML'. 128 pp.
137. Kamaroŭski, Michaś. *Pačatak*. Vieršy. 'ML'. 56 pp. (Part of the series *Pieršaja kniha paeta*.)
138. Karpaŭ, Uladzimir. *Sotaja maładość*. Raman. 'ML'. 424 pp. (Part of the series *Biełaruskaj raman*.)
139. Karšukoŭ, Jaŭhieŋ. *Zmoŭščyki*. Apowieść. 'ML'. 72 pp. (For young people.)

140. Kołas, Jakub. *Novaja ziamla*. Paema. 'NA'. 336 pp. Ill.
141. Kołas, Jakub. *Zbor tvoraŭ u čatyrnaccaci tamach*. Gen. eds. V. Barysienka et al. 'ML'. Ill.
Tom 8: *Na prastorach žyćcia, Adščapieniec, Dryhva*. Ed. by V. Barysienka. Prep. of texts and notes by R. Hulman and A. Charkievič. 480 pp.
Tom 9: *Tryłohija Na rostaniach*. Ed. by J. Pšyrkoŭ. Prep. of texts and notes by S. Zabrodzkaja. 800 pp.
142. Krapiva, Kadrat. *Zbor tvoraŭ u piaci tamach*. 'ML'.
Tom 3: *Pjesy*. 328 pp.
Tom 4: *Apaviadaŋni, feljetony, pamflety, raman*. 360 pp.
143. Krupienka, Jaŭhien. *Bušliny čovien*. Liryka. 'ML'. 112 pp.
144. Krušyna, Ryhor. *Sny i mary*. New York, München. 112 pp. (Poetry.)
145. Kudravec, Anatol. *Dzień pierad švitatam*. Apaviadaŋni. 'ML'. 160 pp.
146. Kulašoŭ, Arkadž. *Zbor tvoraŭ u piaci tamach*. 'ML'.
Tom 2: *Paemy*. 304 pp.
Tom 3: *Hroznaja pušča, Daloka da akijana*. 304 pp.
147. Kulinovič, Michaś. *Daroha ŭ leta*. Vieršy. 'ML'. 64 pp. (Part of the series *Pieršaja kniha paeta*.)
148. Kupała, Janka. *Tarasova dola*. 'ML'. 72 pp. Ill. (Miniature luxury edition of Kupała's poem about Taras Ševčenko. Text in Byelorussian, followed by translations into Russian and Ukrainian.)
149. Kupała, Janka. *Zbor tvoraŭ u siami tamach*. Gen. eds. V. Barysienka et al. 'NT'.
Tom 6: *Dramatyčnyja tvory, paemy, pjesy*. Ed. by V. Barysienka. Prep. of texts and notes by R. Hulman.
150. Łoš, Jeŭdakija. *Liryka*. 'ML'. 176 pp. (Part of the series *Biblijateka bielaruskaj paezii*.)
151. Łužanin, Maksim. *Jak naradžaŭsia novy šviet*. Paema. 'ML'. 160 pp.
152. Makal, Piatruś. *Dotyk ziamli*. Kniha paezii. 'ML'. 160 pp.
153. Marciniovič, Pavieł. *Pradviešnie*. Vieršy. 'ML'. 112 pp. (Part of the series *Pieršaja kniha paeta*.)
154. Mašara, Michaś. *I pryjdzie čas ...* Raman. 'ML'. 248 pp.
155. Maŭr, Janka. *Zbor tvoraŭ u čatyroch tamach*. Ed. by V. Vitka et al. 'ML'. Vols. 1, 2, 3. 388, 416, 384 pp.
156. Melesch, Ivan. *Menschen im Sumpf*. Roman. Transl. from Byelorussian by H. Bereska, G. and W. Tschepego. Verlag 'Volk und Welt', Berlin, 1974. 519 pp. (German version of Mielež's novel *Ludzi na bałocie*.)
157. Melež, Ivan. *La gente de la cienaga*. Transl. from Russian version by C. Astor. Introd. by G. Martirosian. 'Progress', Moscow. 456 pp.
158. Navumienka, Ivan. *Sasna pry darozie*. Raman. 'ML'. 344 pp.
159. Navumienka, Ivan. *Sorak treci*. Raman. 'ML'. 1974. 368 pp.
160. Navumienka, Ivan. *Viecier u sosnach*. Raman. 'ML'. 328 pp.
161. Novikaŭ, Ivan. *Da švitaŋnia blizka*. Dakumentalnaja apovieść, 'ML'. 368 pp.
162. Pałčeŭski, Aleś. *Vybranyja tvory ŭ dvuch tamach*. 'ML'.
Tom 1: *Apaviadaŋni*. 498 pp.
Tom 2: *Apovieści, litaraturnyja partrety, ściežki, eciudy*. 496 pp.
163. Pančanka, Pimien. *Vybranaŭje*. 'ML'. 496 pp. (Poetry.)
164. Panižnik, Siarhiej. *Karona nadziej*. Liryka. 'ML'. 144 pp.
165. Paškoŭ, Hienadž. *Klanovik*. Vieršy. 'ML'. 64 pp. (Part of the series *Pieršaja kniha paeta*.)
166. Paŭłovič, Albiert. *Vybranaŭje*. Comp. and introd. by S. Alaksandrovič. 'ML'. 136 pp. Ill. (Poetry.)
167. Parachnievič, Michaś. *Zara — zaranica*. Apaviadaŋni. 'ML'. 208 pp.
168. Piankrat, Michaś. *Bužan*. Apaviadaŋni i apovieść. 'ML'. 128 pp.
- *** *Pomniki staražytnaj bielaruskaj piśmiennaści*. See no. 66.
169. Prokša, Leanid. *Za Dobrycaj rečkaj*. Dakumentalnaja apovieść. 'ML'. 224 pp.
170. Prychodźka, Piatro. *Liryka*. 'ML'. 176 pp. (Part of the series *Biblijateka bielaruskaj paezii*.)
171. Płasznikau, Iwan. *Łonwa*. Transl. from Byelorussian by B. Monkiewicz. Wydawnictwo Łódzkie, Łódź. 208 pp.
172. Rakaŭ, Viktor. *Pazyŭnyja*. Vieršy, paemy. 'ML'. 96 pp.

173. Ramanovič, Jaŭhieŭ. *Most. Pjesa ŭ 4-ch dziejach, 10 karcinach*. 'ML'. 80 pp. (Part of the series *Biblijateka biełaruskaj dramaturhii*.)
174. Rudava, Valancina. *Niespakoj. Apowieść i apaviadaŭni*. 'ML'. 160 pp.
175. Sačanka, Barys. *Čužoje nieba. Vuzły pamiać*. 'ML'. 352 pp.
176. Skryhan, Janka. *Vybranyja tvory ŭ dwuch tamach*. 'ML'.
Tom 1: *Kruhi*. Apowieść z adstupieńniami. 418 pp.
Tom 2: Apowieści, apaviadaŭni, rozдум. 384 pp.
177. Siadnioŭ, Masiej. *Patuŭanyja zory*. New York — München. 278 pp. (Poetry.)
178. Skrypka, Michaś. *Ad šciechu nie ŭciačeš*. 'ML'. 160 pp.
179. Stavier, Aleś. *Lirnik*. Vieršy. 'ML'. 80 pp.
180. Stralcoŭ, Barys. *Viačerniaja planieta*. Apowieść i apaviadaŭni. 'ML'. 192 pp.
181. Šachovič, Miečysłaŭ. *Pa zahadu serca*. Vieršy. 'ML'. 128 pp.
182. Šamiakin, Ivan. *Ekzamien na vosieŭ*. Kinaapowieści, pjesy. 'ML'. 432 pp.
183. Śvied, Viktor. *Dziacinstva prystaŭ*. BHKT, Białystok. 88 pp. (Poetry.)
184. Šybut, Pavieł. *Karotkaj čarhoj*. 'ML'. 80 pp.
185. Šyck, Uładzimir. *U čas nie viarnulisia*. Apaviadaŭni. 'ML'. 160 pp. (Science fiction.)
186. Us, Alaksandra & Uładzimirava, Alena. *Na siemnacatym kilamietry*. Dakumientalnaja apowieść. 'ML'. 112 pp.
187. Viarba, Viera. *Siniaja buchta*. Vieršy i paemy. 'ML'. 64 pp.
188. Viarcinski, Anatol. *Zjaŭleńnie*. Vieršy i paemy. 'ML'. 112 pp.
189. Volski, Artur. *Vyratavalny kruh*. Vieršy. 'ML'. 80 pp.
190. Zahorskaja, Nina. *Radar*. Vieršy. 'ML'. 48 pp. (Part of the series *Pieršaja kniha paeta*.)
191. Zarecki, Michaś. *Pačatak ščaścia*. Vybranyja apaviadaŭni. 'ML'. 378 pp. (Part of the series *Biblijateka biełaruskaj prozy*.)
192. Zubrycki, Eduard. *Blakitnyja kazki*. Vieršy. 'ML'. 48 pp. (Part of the series *Pieršaja kniha paeta*.)
193. Zujonak, Vasil. *Nača*. Liryka. 'ML'. 256 pp.
194. Żuk, Aleś. *Palavaŭnie na starych aziorach*. Apaviadaŭni i apowieści. 'ML'. 208 pp.
195. Żyčka, Chviedar. *Partyzanski praspiekt*. Paema. 'ML'. 64 pp.

ESSAYS. MEMOIRS

196. Kłaz, Ilja. *Pa Dźvinie na viosłach*. Narys. 'ML'. 144 pp. Ill.
197. Mašara, Michaś. *Staronki letapisu*. Kniha ŭspaminaŭ. 'ML'. 288 pp.
198. Sabalenka, Raman. *Kolerami viasiołki*. Narysy. 'ML'. 128 pp.
199. Uładzimirava, Alena. *Treciaja siastra*. 'B'. 96 pp.

Philosophy

- *** Parecki, J. *Symon Budny*. See no. 63.
200. Platon. *Vybranyja tvory*. Protagoras, Hippias vialikšy. Transl. and annot. by J. Piatroŭski. Gainesville (USA). 171 pp.

Art. Architecture

201. A. M. Zašpicki. Ed. by H. Padbiarieski. Text by J. Sachuta. 'B'. 16 pp. Ill. (Sculptor A. Zašpicki.)
202. Daraševič Fiodar Ivanavič. Ed. by H. Padbiarieski. 'B'. 14 pp. Ill. (Painter F. Daraševič.)
203. Ivan Ničyparavič Stasievič. Ed. by H. Padbiarieski. Text by L. Tarasava. 'B'. 16 pp. Ill. (Painter I. Stasievič.)
204. Jaŭhienij Dźmitryjevič Nikalaŭjeŭ. Ed. by H. Padbiarieski. Text by P. Karpač. 'B'. 16 pp. Ill. (Painter J. Nikalaŭjeŭ.)
205. *Mastak i sučasnašć*. Artykuły. Ed. by U. Bojka et al. 'ML'. 204 pp. Ill. Azhur, Z. 'Žmiest času' (7-15); Hramyka, V. 'Adčuvaŭnie nerva rodnaj ziamli' (16-22); Krukoŭski, M. 'Estetyčnaje vychawaŭnie, hramadstva i čaławiek' (23-33); Surski, A. 'Stanaŭleńnie manumentalnaj školy' (95-102); Zaboraŭ, M. 'Mastak i styl' (129-50); Bieławusaŭ, A. 'Suviaź času' (117-815); Savicki, M. 'Stvaryć karcinu ... heta — ciażka' (182-6); Łatun, Z. 'Kazki na malbiercie' (187-91).
206. *Ran Łazar Saulavič*. Ed. by H. Padbiarieski. Text by H. Šaura. 'B'. 14 pp. Ill. (Painter Ł. Ran.)

207. Šmataŭ, V. *Alesia Pašladovič*. 'B'. 48 pp. Ill. (Painter A. Pašladovič.)
 208. Šmataŭ, V. *Bielaruskaja hrafika 1917-1941 hh*. 'NT'. 120 pp. Ill.
 209. Šnyparkoŭ, A. *Piotr Sierapionavič Krachaloŭ*. 'B'. 32 pp. Ill. (Painter P. Krachaloŭ.)
 210. Voinov, A. *Istorija architektury Belorussii. Sovetskij period*. 'VŠ'. 216 pp. Ill.

Music. Theatre. Cinema

211. Abielijovič, L. *Ramansy*. 'B'. 32 pp. Mus. notes.
 212. *Ad pieśni da pieśni*. Ed. by T. Dziadziuška. 'B'. 32 pp. Mus. notes (Part of the series *Mastackaj samadziejnaści*.)
 213. *Antaŭhija bielaruskaj narodnaj pieśni*. 2nd enlarged ed. Comp., introd. and annot. by H. Citovič. 'B'. 616 pp. Mus. notes.
 214. *Bielaŕuś — maja pieśnia*. Zbornik piesieŭ. Ed. by D. Żuraŭloŭ. 'B'. 64 pp. Mus. notes.
 215. *Bielaruskaja muzyka*. Vyp. 1. Ed. by T. Dziadziuška, L. Kurbieka. 'B'. 80 pp. Mus. notes, Ill.
 Hłuščanka, H. 'Nacyjanalnaje i internacyjanalnaje ŭ bielaruskaj saviackaj muzycy' (3-13); Rakava, A. 'Apierety J. Siemianiaki' (14-23); Aładava, R. 'Ab polifanizacyi faktury ŭ bielaruskaj simfaničnaj muzycy druhoj paŭaviny 50-60 hadoŭ' (24-33); Zubryč, I. 'Cil Ulenšpihel J. Hlebava' (34-43); Kaleŭka, R. 'Ab zjaviu dyjaŭlaŭhičnaści ŭ bielaruskaj narodnaj i prafiesijanalnaj muzycy' (44-56); Nazina, I. 'Natatki pra bielaruskija dudki' 57-71); Ščarbakova, T. 'Dziesiataja simfonia M. Aładava' (72-79).
 216. Bondareva, E. *Vremja, ekran, kritika*. Problemy sovremennogo belorusskogo kinoiskusstva i kinokritiki. 'BDU'. 256 pp.
 217. *Chorovoj koncert*. Ed. by D. Żuravlev. 'B'. 72 pp. Mus. notes. (Part of the series *Mastackaj samadziejnaści*.)
 218. *Chrestamatyja pa bielaruskaj charavoj opiernaj litaratury*. Comp. by V. Roŭda. 'B'. 160 pp. Mus. notes.
 *** *Chrestamatyja pa historyi bielaruskaha teatra i dramaturhii*. See no. 117.
 219. Kaminskij, D. *Preljudii i fugi dla fortepiano*. 'B'. 64 pp. Mus. notes.
 220. Kostjukovec, L. *Kantovaja kul'tura v Belorussii*. Massovyje kanty-gimny, liričeskie kanty-psal'my. 'VŠ'. 96 pp. illustr.
 221. Krasinskij, A. *Fil'my, geroi, vremja*. (Nekotoryje tendencii razvitija sovremennogo belorusskogo kinoiskusstva). 'NT'. 160 pp. Ill.
 *** *Mastak i sučasnaść*. See no. 205.
 Bondarava, E. 'Kali pišmieŭnik — knihadramaturh' (34-50); Ładyhina, A. 'Kampazitar i falklor' (51-67); Burjan, B. 'Abličča — asoba — hieroj' (68-94); Artova, T. 'Teatr u žyčci horada' (103-14); Niačaj, V. 'Ekran i duchoŭny świat sučasnika' (115-28); Michajłava, S. 'Sacyjalnaja pazycja mastaka' (151-65); Hryharjanc, A. 'Niekalki dumak pra sučasnuju scenahrafiju' (166-76).
 222. Padkavyraŭ, P. *Vakalnyja tvory*. 'B'. 32 pp. Mus. notes.
 *** *Pieśni na słovy A. Rusaka*. Ed. by D. Żuraŭloŭ. 'B'. 48 pp. Mus. notes. (Part of the series *Mastackaj samadziejnaści*.)
 224. Pukst, R. *Ramansy*. 'B'. 32 pp. Mus. notes.
 *** *Rukovoditeljam muzykal'nych kolektivov*. See no. 14.
 225. Smol'skij, D. *U každygo jest' svoja pesnja*. 'B'. 64 pp. Mus. notes. (Part of the series *Mastackaj samadziejnaści*.)
 226. *Špiavajuć 'Pieśniary'*. Comp. by A. Moler. Introd. by H. Zaharodni. 'B'. 64 pp. Mus. notes.
 227. Šyrma, R. *Pieśnia — duša naroda*. Publicystyka, falklor, muzyka, litaratura. 1929-1939, 1944-1974. Ed. by N. Hilevič Comp., annot. by V. Litvinka. 'ML'. 430 pp. Ill.

Press. Radio. Television

228. *Havoryč i pakazvaje Bielaŕuś*. 'B'. 240 pp. Ill.
 229. Kucera, H. *Rajonnaja ŭ pošuku*. 'BDU', 1974. 128 pp.
 230. Nesterovič, V. *Auditorija — vsja respublika*. Belorusskoje radio i kommunističeskoje vospitanije trudjaščichsja, 1945-1974. 'B'. 200 pp.
 231. Pyžkoŭ, V. *Ad partreta sučasnika da historyi sučasnaści*. Nadzionnyja prablemy dziejnaści bielaruskaj presy siamidziesiatych hadoŭ. 'BDU'. 200 pp.

II. ARTICLES

Abbreviations of Periodical Titles

- B** — *Bielaŭś*. Minsk. Monthly.
Bi — *Bielaŭś*. New York. Monthly (nos. 213-224).
BK — *Bielaŭski kalandar* 1975. Białystok.
BL — *Bielaŭskaja línhvistyka*. Two issue a year (nos. 7, 8).
BLL — *Bielaŭskaja litaratura i litaraturaznaŭstva*. Minsk, 'BDU'. Vyp. 2, 1974. Once a year.
BMM — *Bielaŭskaja mova i movaznaŭstva*. Minsk, 'BDU'. Vyp. 3. Once a year.
JBS — *The Journal of Byelorussian Studies*. London. Vol. III, no. 3. Once a year.
LiM — *Litaratura i mastactva*. Minsk Weekly.
M — *Maładość*. Minsk, Monthly.
N — *Niva*. Białystok. Weekly
NA — *Narodnaja aśvieta*. Minsk. Monthly.
P — *Potymia*. Minsk. Monthly.
PHKB — *Pomniki historyi i kultury Bielarusi*. Minsk. Quarterly.
SAB — *Stroitel'stvo i architektura Belorussii*. Minsk. Quarterly.
VAN — *Vieści Akademii Navuk BSSR. Seryja hramadskich navuk*. Minsk. Bimonthly
VBDU-III — *Viešnik Bielaŭskaha dziaŭžaŭnaha univiersiteta imia U. I. Lenina*. Seryja III: historyja, filasofija, navukovy kamunizm, ekanomika, prava. Minsk. 3 numbers a year.
VBDU-IV — *Viešnik Bielaŭskaha dziaŭžaŭnaha univiersiteta imia U. I. Lenina*. Seryja IV: filahohija, žurnalistyka, piedahohika, psichahohija. Minsk. 3 numbers a year.
VI — *Voprosy istorii*. Minsk, 'BDU'. Vyp. 2. Once a year.
Z — *Zapisy. Bielaŭski instytut navuki i mastactva*, New York. No. 13. Irregular.

Bibliography. History of Printing

1. Nadson, A. 'Novyja nabytki Bielaŭskaj biblijateki'. *Božym ślacham* (London), 3-4, pp. 4-8.
2. Nadson, A. 'Selected Bibliography on Byelorussia 1974'. *JBS*, 302-21.
3. Tumaš, V. 'Drukarnia Piotry Mścistaŭca'. Da 400-hodździa vilenskaha Je-vanhiella. *Z*, 3-29.
4. Tumaš, V. 'Drukarnia Ciapinskaha'. Da 400-hodździa dziejnaści. *Z*, 70-6.

Archaeology

5. Hurevič, F. 'Ramiešniki staražytnaruskich haradoŭ Paniaŭmoŭnia'. *PHKB*, 3, 34-8.
6. Isajenka, U., Češka, V. 'Staražytnyja pryłady pracy'. *PHKB*, 1, 33-6.
7. Kołabava, I. 'Ramiešnikaŭski manietny skarb'. *PHKB*, 3, 42-5.
8. Mikałajeŭ, M. 'Zbroja Navahrudka'. *PHKB*, 3, 38-40.
9. Miralubaŭ, B. 'Pinskaja vistsaja piačatka'. *PHKB*, 2, 40-1.
10. Mitrafanaŭ, A., Karobuškina, T. 'Archieaŭhičny pomnik raskazvaje'. *PHKB*, 2, 38-40. (Archaeological excavations near the village of Šviła Pieršaja in the district of Hlybokaje.)
11. Pobal, L., Huryn, M. 'Žaleznyja vyraby z Tajmanava Bychaŭskaha rajona'. *VAN*, 2, 101-9.
12. Pobal, L., Sierhačoŭ, S. 'Ślavianskaje žyŭlo Bielarusi (na materyjałach sielašča ŭ Tajmanavie Mahilouŭskaj voblaści)'. *VAN*, 3, 88-93.

Education. Culture

13. Cukierman, A. 'Vučeŭnie Mikałaja Kapernika ŭ Bielarusi (kaniec XVII — 60-ja hady XVIII st.)'. *VAN*, 4, 75-83.
14. Čikalov, R. 'Razvitije material'noj bazy obščebrazovatel'nych škol BSSR v 1959-1965 gg.'. *VI*, 108-14.

15. Firsava, K. 'Farmiravańnie navukovaha švietapohladu ŭ studentaŭ vyšejšych navukovych ustanoŭ, navučencaŭ technikumaŭ i vučyliščaŭ (1959-1965 hh.)'. *VAN*, 5, 61-70.
16. Gnievka, N. 'Vosstanovlenije i dal'nejšeje razvitije obščebrazovatel'nych škol v BSSR v četvortoj pjatiletke (1946-1950 gg.)'. *VI*, 14-21.
17. Haľubovič, V. 'Udzieľ Bieľaruskaj SSR u raźvićci saviiecka — vienhierskaha supracouńictva ŭ halinie narodnaj aśviety (1960-1974)'. *VAN*, 3, 47-55.
18. Kamienskaja, N. 'Iz istorii bor'by s negramotnosťju v Belorussii v pervyje gody Sovetskoj vlasti (1917-1920 gg.)'. *VI*, 41-55.
19. Lašuk, V. 'Školnaje krajaznaŭstva Bieľarusi 20-30ch hadoŭ'. *BLL*, 139-48.
20. Šestakova, T. 'Iz istorii meždunarodnych naučnych i kul'turnych svjazej Sovetskoj Belorussii v 30-je gody'. *VI*, 114-25.
21. Šybieka, Z. 'Projekty VNU ŭ darevalucyjnym Minsku'. *PHKB*, 2, 46-8.

TEACHING OF BYELORUSSIAN LANGUAGE AND LITERATURE

22. Alachnovič, P. 'Mastackaje čytańnie i ilustracyja pry vyvučěńni paemy *Novaja ziamla*'. *NA*, 7, 37-41.
23. Choľad, I. 'Uroki praktyčnaj stylistyki ŭ IX kłasie'. *NA*, 8, 65-73; 10, 50-61; 11, 43-7.
24. Fiadosik, A. 'Vykarystańnie falkloru ŭ vučebna-vychavaŭčaj rabocie'. *NA*, 1, 55-60.
25. Kabrŭčykaja, T. 'Vyvučěńnie dramaturhičnych tvoraŭ'. *NA*, 11, 54-59.
26. Kaścian, M. 'Elementy prahramiravanaha navučańnia na ŭrokach movy'. *NA*, 11, 48-53.
27. Kraŭčova, K. 'Ab novaj prahramie i zadačach vykładańnia litaratury'. *NA*, 8, 55-9.
28. Lašuk, V. 'Uroki pazakłasnaaha čytańnia ŭ VIII-X kłasach'. *NA*, 8, 60-4.
29. Lepiešaŭ, I. 'Frazieaľahičny sloŭnik na ŭrokach movy i litaratury'. *NA*, 6, 54-9.
30. Lepiešaŭ, I. 'Z uvahaju da slova: analiz movy mastackich tvoraŭ u škole'. *P*, 10, 213-21.
31. Miščančuk, M. 'Pierapiska z ziamloj. Tvorčaść M. Tanka ŭ X kłasie'. *NA*, 12, 52-8.
32. Protčanka, V., Łaŭrel, J. 'Vyvučěńnie biazŭlučnikavych składanych skazaŭ'. *NA*, 2, 55-62.
33. Protčanka, V., Łaŭrel, J. 'Vyvučěńnie kanstrukcyj z prostaj i ŭkosnaj movaj'. *NA*, 3, 50-6.
34. Protčanka, V. 'Uzajemiasuviaź analizu i sintezu pry vyvučěńni składana-zaležnaha skaza'. *NA*, 10, 56-61.
35. Protčanka, V. 'Niekatoryja pytańni vyvučěńnia adnarodnych členaŭ skaza'. *NA*, 12, 47-51.
36. Trajkoŭskaja, V. 'Vyvučěńnie temy "Antonimy" ŭ IV kłasie'. *NA*, 7, 33-6.

TEACHING OF HISTORY OF BYELORUSSIA

37. Hnieŭka, M. 'Siužety z historyi Bieľarusi ŭ IV kłasie'. *NA*, 9, 61-5.
38. Hnieŭka, M. 'Vykarystańnie mastackaj litaratury na ŭrokach historyi BSSR (VIII kłas)'. *NA*, 2, 72-5; 3, 72-6; 4, 79-82.
39. Hnieŭka, M. 'Vykarystańnie mastackaj litaratury na ŭrokach historyi BSSR (IX kłas)'. *NA*, 10, 68-74; 11, 60-5; 12, 73-80.

Ethnography. Folklore

40. 'Falklor'. *N*, nos. 1-16, 18-52. (Short publications of Byelorussian folk songs from the eastern part of Białystok region, collected by M. Hajduk. Mus. ed. L. Pańko.)
41. Hajduk, M. 'Krajaznaŭčy sloŭnik'. *N*, nos. 2, 7, 16, 21, 24, 28, 37, 42, 48, 52. (Short articles on the villages Achrymy, Anusin, Alchovičy, Alšanka, Astrovak, Alchoŭka, Alchovaja Kładka, Alšyna, Apaka Vialikaja, Achremičy.)
42. Hajduk, M. '"Oj, ŭožo, ŭožo, chto na tobie laža..."'. *N*, 8, 3. (Folk singers Nadzieja Hrycak and Maryja Juroviec from the village of Navasioiki.)
43. Majduk, M. '"Oj, puojdu ja puod liesok na časok..."'. *N*, 17, 4-5. (Folk songs from the village of Ařeškava, and their singers.)

44. Hovar, V. 'Zahadka Paleśsia'. *M*, 1, 179-86. (Folk art of Paleśsie.)
45. Jakimovič, J. 'Draŭlanaje dojlidstva biełaruskaha Paleśsia pa invientarach XVI — pieršaj paławiny XIX st.' *VAN*, 4, 93-101.
46. Kisialoŭ, U. 'Vožnicki promysł u Minsku'. *BHKB*, 3, 52-5.
47. Leanovič I. 'Žyllo rabočych h. Minska ŭ paślavajenny i sučasny pieryjad'. *VAN*, 3, 78-87.
48. Łoban, B. 'Skarb'. *M*, 12, 176-84. (Corn dollies and straw incrustation.)
49. Naścienka, Z. 'Cymbały'. *PHKB*, 2, 50-2.
50. Ramaniuk, M. 'Šviatočnyja stroi žančyn Mazyrščyny'. *PHKB*, 4, 54-9.
51. Ramaniuk, M. 'Viasiołki ŭ padarunak. Stroi žančyn Paleśsia'. *M*, 12, 176-84.
52. Sachuta, J. 'Da historyi mastackaha azdableńnia biełaruskaj narodnaj mebli'. *VAN*, 6, 119-28.
53. Sachuta, J. 'Dekaratyŭnaja raźba ŭ sialanskim pobycie (XIX — pačatku XX st.)'. *VAN*, 4, 93-101.
54. Sachuta, J. 'Takarnyja vyraby'. *PHKB*, 1, 47-9.

History

55. Asmałoŭski, V. 'Ab partyjnym sastavie Savietaŭ Biełarusi ŭ druhoj paławinie 1918 h.'. *VAN*, 2, 42-9.
56. Baranoŭski, L. 'Zarabotnaja płata i siemiejny bjudžet čyhunačnikaŭ Biełarusi kanca XIX — pačatku XX st.'. *VAN*, 6, 109-18.
57. Bierhman, A. 'Hramada praz 50 hod'. *BK*, 142-59.
58. Burakoŭskaja, N. 'Adychodnyja promysły sialan-biełarusiaŭ u pieryjad raspadu feadalizmu i pačatku kapitalizmu'. *VAN*, 4, 110-20.
59. Carjuk, I. 'Obrazovanie v zapadnych oblastjach Belorussii vremennych organov vlasti i ich dejatel'nost' (sentjabr' 1939 — mart 1940 g.)'. *VI*, 167-74.
60. Chachłoŭ, A. 'Z historyi dziejnaści KPB u baračbie z kontrevalucyjaj ŭ 1921 h.'. *VAN*, 1, 30-41.
62. Deško, I. 'Kommunističeskaja partija Zapadnoj Belorussii vo glave bor'by trudžaščichsja mass za mir i zaščitu Sovetskogo Sojuza (1935-1938 gg.)'. *VI*, 174-84.
63. Dubinina, L. 'Rola paŭpredstva BSSR u aźciaŭleńni fiederatyŭnych znosin pamiž BSSR i RSFSR (1921-1922 hh.)'. *VAN*, 4, 30-8.
64. Hrabionkina, A. 'Idejna-palityčnaje vychavańnie žančyn zachodnich ablaściej BSSR u paślavajennyja hady (1946-1950 hh.)'. *VAN*, 2, 75-84.
65. Hryckievič, A. 'Historyja kupli Słucka'. *PHKB*, 2, 42-3.
66. Kachanoŭski, H. 'Zbiralnictva i achova pomnikaŭ u XVIII st. na Biełarusi'. *PHKB*, 2, 44-5.
67. Krajcar, J. 'The Last Princes of Słuck'. *JBS*, 269-87.
68. Kraučanka, P. 'Zniešniehandlovaja suviasi BSSR u peryjad stvareńnia ekaničnaha fundamentu sacyjalizmu (1926-1932 hh.)'. *VBDU-III*, 1, 16-21.
69. Kravčenko, P. 'Vnešnjaja trgovlja BSSR v period vosstanovlenija narodnogo chozjajstva (1921-1925 gg.)'. *VI*, 135-44.
70. Kuprejeva, A. 'Dapamoha nasielnictva Biełarusi frontu (vierasieñ 1943-1945 hh.)'. *VAN*, 4, 30-8.
71. Leščanka, R. 'Bychaŭ u hady Paŭnočnaj vajny'. *PHKB*, 3, 4112.
72. Maksimovič, R. 'Histaryčnaja koncepcyja Vaclava Łastoŭskaha ŭ pracach sučasnych historykaŭ'. *Z*, 47-56.
73. Maksimovič, R. 'Sprečka pra dakumenty, jakich nikoli nia było'. *Z*, 77-81. (The question of the language of certain 17th century documents.)
74. Paniucič, V. 'Tankarunnaja aviečkahadoŭla ŭ pamieščyckaj haspadarcy Biełarusi ŭ druhoj paławinie XIX st. (1861-1900 hh.)'. *VAN*, 4, 84-92.
75. Pavljučenko, N. 'K voprosu o reakcionnaj roli pravoslavnoj cerkvi v Belorussii v period revolucii 1905-1907 gg.'. *VI*, 184-91.
76. Polonskij, A. 'Nekotoryje aspekty social'no — ekaničeskaj politiki carizma v Belorussii perioda razložennja i krizisa krepostnogo stroja'. *VI*, 78-84.
77. Piakarski, A. 'Hierby byłych namieśnictvaŭ, hubierniaŭ i ich centraŭ'. *PHKB*, 3, 50-2.
78. Rajski, U. 'Z historyi mietalaŭpramyslovaści Biełarusi (1926-1932 hh.)'. *VAN*, 4, 84-92.
79. Rjabov, A. 'Iz istorii organizacionno-chozjajstvennogo ukreplenija kolchozov Belorussii (1933-1940 gg.)'. *VI*, 191-7.

80. Ruban, A. 'Supracožnictva i ŭzajemadapamoha RSFSR, BSSR i USSR u stvareńni materyjalnaj bazy sielskaj haspadarki ŭ hady pieršaj piacihodki'. *VAN*, 3, 41-6.
81. Snarski, I. '*Jana ŭskałychnuła narod*'. N, 25, 1 & 4-5. (50 years of the Byelorussian Socialist *Hramada*.)
82. Stukanov, A. 'Material'naja pomošč' trudžaščichsja Belorussii Krasnoj Armii v 1919 g.'. VI, 156-67.
83. Šaukaplas, V. 'Paviatovyja ziemskija sudy ŭ Biełarusi (1796-1831 hh.)'. *VBDU-III*, 1, 16-21.
84. Šorachaŭ, J. 'Pry vytokach biełaruskaj saviieckaj archieahrafii'. *PHKB*, 4, 59-60.
85. Treščenok, J. 'Obščaja charakteristika i osnovnyje principy istoričeskoj kritiki dokumental'nych materialov CGAOR BSSR kak istorii rabočeago klasa Belorussii perioda prvoj pjatiletki'. VI, 215-22.
86. Višnevskij, A. 'Manufakturnoje proizvodstvo gorodov Belorussii v 30-50-ch godach XIX v.'. VI, 8-14.
87. Vitan, K. 'Hazeta "Homan"'. Z, 67-9.
88. Zagorul'skij, E. 'O načal'nom etape formirovanija slavjan'. *VBDU-III*, 2, 24-8.
89. Zaprudnik, J. 'Biełarus ŭ paru dziaŭžaŭnych dumaŭ Rasiei'. Z, 30-46.
91. Zaprudnik, J. 'Byelorussia's Representatives in the Second State Duma (20 Feb. — 2 Jan. 1907)'. *JBS*, 229-43.
92. Zaprudnik, J. 'Dyplamatyčny pašpart Biełaruskaje Narodnaje Respubliki'. Z, 99-103.
93. Zaprudnik, J. 'Ustaŭnyja hramaty Biełaruskaje Narodnaje Respubliki'. Z, 87-98. (English translations of the documents made jointly with Th. Bird.)

Language

94. Aničenka, U. 'Dyjalektnaja dyfierencyjacyja starażytnaruskaj movy'. *BMM*, 3-12.
95. Aprymienie, A. 'Asablivašci dziejasłoŭnych form u *Apostale* F. Skaryny'. *BL*, 7, 32-8.
96. Aprymienie, A. 'Niekatoryja asablivašci zajmiennych skłanieńniaŭ u *Apostale* F. Skaryny'. *VAN*, 5, 125-31.
97. Bandarenka, T. 'Da pytańnia ab kiravańni jak adnym sa sposabaŭ padparadkavalnaj suviasi sloŭ u slovazlučeńni'. *BL*, 8, 46-55.
98. Calančuk, S. 'Usimi hraniami slova. Leksika-frazieaŭahičnaja sinanimiku u ramanie Ivana Mieleža *Ludzi na bałocie*'. P, 12, 237-46.
99. Chanin, M. 'Da pytańnia ab siemantyčnaj klasifikacyi udakładniajučych členaŭ skaza (na materyjałach ruskaj i biełaruskaj moŭ)'. *VAN*, 1, 117-23.
100. Czekman, W. 'Akanie, istota zjawiska i jeho pochodzenie'. *Slavia Orientalis* (Warsaw), 3, 283-305.
101. Čekman, V. 'Z nazirańniaŭ nad fanietykaj havorak Homielskaj voblašci'. *BL*, 8, 31-6.
102. Hałaj, O. 'Da siemantyčnaha asvajeńnia niamieckich zapazyčańniaŭ u starabiełaruskaj movie'. *VBDU-IV*, 2, 34-8.
103. Hiermanovič, I. 'A. K. Sieržputoŭski jak movaznaviec'. *VBDU-IV*, 1, 30-5.
104. Hiermanovič, I. 'A. I. Krukoŭski jak movaznaviec'. *VBDU-IV*, 2, 39-43.
105. Hiermanovič, I. 'M. I. Kašpiarovič jak movaznaviec'. *VBDU-IV*, 3, 37-45.
106. Hiermanovič, I. 'Z historyi biełaruskaj knižnaj terminałohii'. *BL*, 7, 27-31.
107. Hilevič, N. 'Dyjalektyzmy ŭ prozie biełaruskich piśmieńnikaŭ siaredniaha pakaleńnia'. *BMM*, 12-20.
108. 'Historyka-etymaŭahičnaja natatki'. *BL*, 7, 65-70; 8, 56-60.
109. Horlenka, V. 'Z havorak Homiełščyny'. P, 9, 248-51.
110. Hruco, A. 'Dziejasłoŭ *vaditi* i vytvornyja ad jaho ŭ biełaruskaj movie'. *VBDU-IV*, 1, 21-5.
111. Janovič, A. 'Prysłoŭi na -'ski ŭ historyi ruskaj i biełaruskaj moŭ'. *BMM*, 143-51.
112. Jaškin, I. 'Da historyi siaredniesožskich havorak'. *BMM*, 151-60.
113. Jelisiejeva, I. 'Biesprynazoŭnikavaže dziejasłoŭnaje kiravańnie ŭ biełaruskaj movie XVI st.'. *BL*, 7, 39-45.

114. Karacinskaja, D. 'Siemantyčnaja dyvierhiencyja jak sposab utvareńnia amonimaŭ'. *BMM*, 36-45.
115. Kazačonak, T. 'Nazvy aharodnych raślin u starabiełaruskaj movie'. *VAN*, 3, 114-22.
116. Kazačonak, T., Šadurski, I. 'Sadovaja leksika starabiełaruskaj movy'. *BL*, 7, 51-7.
117. Kažova, R. 'Dyjalektnyja nazvy damašnich žyvioŭ i ich pachodžańnie'. *BMM*, 27-36.
118. Kiečyk, S. 'Da pytańnia ab vida-časavych značeńniach dziejeprysłoŭja ũ sučasnaj biełaruskaj movie'. *VAN*, 5, 113-20.
119. Kiečyk, S. 'Ab syntaksičnych funkcyjach dziejeprysłoŭja ũ sučasnaj biełaruskaj movie'. *VAN*, 6, 71-5.
120. Kiedajtenie, K. 'Ab leksičnych asablivašciach starabiełaruskich i stara-ŭkraińskich pomnikaŭ palemičnaj litaratury XVI-XVII st.'. *BMM*, 46-50.
121. Klusaŭ, R. '“... Ad rańniaje da viačerniaje zary”. Natatki pa hramatyčnaj stylistyčny'. *P*, 6, 249-52.
122. Kopanieŭ, P., Šubina, E. 'Da pytańnia ab hramatyčnym ciarpierašnim'. *BL*, 7, 14-21.
123. Krašniej, V. 'Biełaruskija matematyčnyja terminy pačatku XX st.'. *VBDU-IV*, 1, 25-30.
124. Kudzis, S. 'Ab stylfarmirujučych funkcyjnalnych faktarach'. *BL*, 7, 10-13.
125. Kušniarova, L. 'Ab suadnosinach abreviatur sa słovazlučeńniami'. *VAN*, 1, 124-9.
126. Lepiešaŭ, I. 'Adnaŭleńnie ũnutranaj formy frazieaľahizmu jak mastacki pryjom'. *BL*, 7, 22-6.
127. Lepiešaŭ, I. 'Pomniki talentu, dašcipnašci, natchnieńnia. Frazieaľahizmu Kandrata Krapivy'. *P*, 3, 247-52.
128. Maluk, A. 'Emacyjnalnyja asablivašci hutarkovaha słowa'. *BMM*, 57-63.
129. Małažaj, H. 'Da etymaľohii niekatorych acenačnych nazvaŭ asoby'. *BMM*, 50-7.
130. Mayo, P. 'Recent Developments in the Norms of the Byelorussian Literary Language'. *JBS*, 244-68.
131. Miacielskaja, E. 'Biesprynazoŭnikavyja kanstrukcyi biełaruskich narodnych havorak'. *BMM*, 81-90.
132. Mjadźviedzieva, V. 'Da historyi leksiem z koraniem sok i jaho aľamorfami va ũschodniešlavienskich movach'. *BMM*, 74-80.
133. Michnievič, A. 'Farmaalnyja pryznaky sielektynčny značeńniaŭ'. *BMM*, 63-74.
134. Michnievič, A. 'Kanstrukcyjna-syntaksičnaja amanimija'. *VAN*, 2, 120-127.
135. Narkievič, A. 'Slovazlučeńnie jak prađmiot syntaksisa i jaho dyferyencyjalnyja adznaki'. *BMM*, 90-99.
136. Paraskovič, H. 'Strukturnyja asablivašci i stylistyčnyja funkcyi nazoŭnikavych novatvoraŭ u biełaruskich prykazkach'. *VAN*, 5, 104-12.
137. Parukaŭ, A. 'Słovaŭtvaralnaja sistema nazoŭnikaŭ u pierakładnych vydańniach Skaryny'. *BMM*, 100-7.
138. Paŭlenka, M. 'Słovaŭtvaralnaje varjiravańnie asabovych nazoŭnikaŭ u biełaruskaj movie XIX st.'. *BMM*, 107-17.
139. Paŭlenka, M. 'Adnakarennyja žanočyja *Nomina agentis* u starabiełaruskaj movie'. *BL*, 8, 10-15.
140. Paŭlenka, M. 'Žanočyja asabovyja naminacyi ũ biełaruskaj movie XIX — pačatku XX st.'. *VBDU-IV*, 2, 29-33.
141. Paŭlenka, M. 'Žanočyja asabovyja nazoŭniki na -k-a ũ biełaruskaj movie XIX — pačatku XX st.'. *VBDU-IV*, 3, 66-71.
142. Piskun, U. 'Pra słovaŭtvaralny typ i słovaŭtvaralnuju madel'. *BMM*, 117-24.
143. Prychoďka, M. 'Niekatoryja pytańni dapasavańnia vykaźnika ũ sierbacharvackaj, slavienskaj i biełaruskaj movach'. *BMM*, 124-32.
144. Plotnikaŭ, B. 'Statystyčnyja dašledvańni movy ũ Biełarusi'. *BL*, 7, 3-9.
145. Rabienka, V. 'Biełaruskija funkcyjnalnyja adpaviedniki typaľahična tojesnaj niemiecka-anhlijskaj kanstrukcyi *lassen/let*'. *VAN*, 5, 121-4.
146. Rudakoŭskaja, Z. et al. 'Materyjały dla dyjalektnaha słoŭnika Homieľščyny'. *BMM*, 161-260. (Letters A-D.)
147. Saroka, U. 'Abahulniajučyja narodnyja nazvy budynkaŭ (na materyjale biełaruskich narodnych kazak)'. *VBDU-IV*, 3, 32-6.

148. Ściacko, P. 'Utvareńnie nazoŭnikaŭ pry dapamozie sufiksaŭ z elemientam -ch- u biełaruskaj narodnaj movie'. *BL*, 8, 23-30.
149. Skurat, K. 'Nazvy pasudzin u starabiełaruskaj movie'. *BL*, 8, 10-15.
150. Stankievič, A. 'Siemantyčnaje asvajeńnie leksiki hreka-łacinskaha pachodžańnia ŭ sučasnaj biełaruskaj movie'. *BMM*, 132-43.
151. Śviažynski, U. 'Leksičnyja elementy polskaha pachodžańnia ŭ "Dzionniku" F. Jeŭšašoŭskaha'. *BL*, 7, 46-50.
152. Śviažynski, U. 'Polska-biełaruskaja fanietyčnyja interfierency ŭ "Dzionniku" Jeŭšašoŭskaha'. *VAN*, 4, 131-7.
153. Szadyko, S. 'Akcent w złożeniach rzeczownikowych współczesnego języka białoruskiego'. *Slavia Orientalis* (Warsaw), 2, 181-5.
154. Škraba, I. 'Da pryčyn užniknieńnia fanietyčnych varyjantaŭ u biełaruskaj movie'. *VBDU-IV*, 1, 35-40.
155. Šuba, P. 'Formy zaležnaha nazoŭnika ŭ spałučeńni z prynazoŭnikam pa'. *BL*, 8, 37-45.
156. Šuba, P. 'Sintaksičnyja kanstrukcyi z paŭtareńniem prynazoŭnika'. *VBDU-IV*, 2, 26-9.
157. Viarchoŭ, P. 'Sufiksalnaja sinanimija adnakaraniowych nazoŭnikaŭ u historyi biełaruskaj movy'. *VAN*, 2, 110-9.
158. Ziałinskaja, H. 'Dziejasłoŭnyja asnovy z prefiksam pa-(po-) va ŭschodnie-słavianskich movach'. *BMM*, 20-7.

Literature

159. Aročka, M. 'Na vohniennym napramku'. *P*, 5, 202-18.
160. Barščeŭski, A. 'Biełaruskaja litaratura'. *N*, nos. 1-4, 6-15, 19-46, 48-51. (History of Byelorussian literature, published in short instalments since 1971. The 1975 publications deal with Maksim Bahdanovič and Aleś Harun.)
161. Biečyk, A. 'Špiašajsia — pierad taboju šviet...'. Maładaja paezija, hod 1974. *M*, 4, 144-53.
162. Bierhman, A. 'Jość rukapis!'. *N*, 26, 3. (Discovery of the autograph of B. Taraškevič's translation of *Pan Tadeusz*.)
163. Chromčanka, K. 'Biełaruska-ukrainskaja litaraturnyja ŭzajemiasuviazi 20-ch hadoŭ'. *VBDU*, 3, 8-15.
164. Haŭruk, J. 'Dalokaja para maładości'. *LiM*, 13, 6 (The literary society of the Byelorussian Agricultural Academy in the 1920s.)
165. Hilevič, N. 'U paetyčnaj majsterni. Pra hukapis i ryfmu ŭ narodnaj paezii'. *P*, 3, 196-231.
166. Hniłamiodaŭ, U. 'Ludzi revalucyjnaha abaviazku. Vobraz kamunista ŭ biełaruskaj litaratury'. *P*, 3, 169-89.
167. Hrynčyk, M. 'Rehijanalnyja tradycyi i tvorčaść piśmieńnika'. *BLL*, 22-31.
168. Hurskaja, A. 'Svabodny vierš i sučasnaja biełaruskaja paezija'. *VAN*, 1, 89-97.
169. Ivašin, V. 'Partyjnaść litaratury i svaboda tvorčaści'. *P*, 11, 169-85.
170. Janowicz, S. 'Kilka uwag o literaturze białoruskiej i jej recepcji w Polsce Ludowej'. *Studia Polono-Slavica-Orientalia* (Wrocław), Acta Literaria II, 199-211.
171. Jafimava, M. "'Nie kazkaj adzinaj...". Slova pra sučasnuju biełaruskaju paeziju dla dziaćiej małodšaha ŭzrostu'. *LiM*, 12, 4-5.
172. Kałubovič, A. 'Nieviadomyja apaviadańni XIV i XV stst.'. *Božym ślacham* (London), 3-4, 11-15.
173. Kaŭalenka, V. 'Krytyka — naša turbota'. *LiM*, 23, 6-8.
174. Kaŭalenka, V. 'Pazycyja piśmieńnika i duchoŭny šviet hieroja'. *P*, 12, 192-210.
175. Kisialoŭ, H. 'Niekatoryja pytańni vyvučeńnia paemy *Enieida navyvarat*'. *VAN*, 4, 121-30.
176. Lecka, J. 'Nieŭmiručy podźvih naroda'. Hieraičnaja tema ŭ biełaruskaj prozie. *P*, 5, 186-201.
177. Łaŭšuk, S. 'Kirunak pošukaŭ — sučasnaść'. Novyja pjesy biełaruskich dramaturhaŭ. *P*, 2, 192-204.
178. Łaŭšuk, S. 'Problemy asoby ŭ biełaruskaj historyčnaj dramaturhii'. *VAN*, 3, 93-103.

179. Łavyš, T. 'Niekatoryja asablivašci epiteta biełaruskaj i anhlijskaj mastackaj litaratury'. *VAN*, 3, 104-8.
180. Łojka, A., Pšyrkoŭ, J. 'Dojlydy novaj kultury', *BLL*, 3-22. (The literary association 'Uzvyšša' of the 1920s.)
181. Maldzis, A. 'Na zary novaj biełaruskaj litaratury'. *BLL*, 45-58. (Some unknown works of Byelorussian literature of the 18th century.)
182. 'Maładyja hałasny'. *BK*, 77-83. (Short autobiographical notes by the young Byelorussian poets Hieorhij Bajena, Irena Baravik, Nina Haŭryluk and Zosia Sačko from the Białystok region, and examples of their works.)
183. Navumienka, I. 'Litaratura i NTR'. *P*, 8, 207-16.
184. Paźniak, Z. 'Čhto takija Daleckija?'. *PHKB*, 1, 50-1. (The problem of the authorship of the play *Michałka*.)
185. Rudčyk, V. 'Mickievič i Biełaruś'. *BK*, 134-40.
186. Savik, L. 'Tradycy biełaruskaj "viaskovaj" prozy 20-30-ch hadoŭ i *Paleskaja chronika* I. Mieleža'. *VAN*, 5, 94-103.
187. Sakałoŭski, U. 'Niekatoryja rysy typałaŭ hieorhija ahułnašci i admietašci hieroja ŭ biełaruskaj i niarnieckaj paezii 20 — pačatku 30-ch hadoŭ (M. Čarot i I. Becher)'. *VAN*, 6, 90-9.
188. Skibińska-Charyło, Z. 'O przekładach *Pana Tadeusza* na język białoruski'. *Studia Polono-Slavica-Orientalia* (Wrocław), Acta Literaria II, 181-98.
189. Smalankova, L. 'Hieroika-revalucyjnaja paema 30-ch hadoŭ'. *BLL*, 58-68.
190. Šaŭtoŭskaja, M. 'Hieroj i tvorčaja pačynka dramaturha'. *BLL*, 87-95.
191. Škraba, R. 'Słowa i vobraz'. *P*, 6, 227-38.
192. Tyčyna, M. 'Dalahlad času. Maładaja proza, hod 1974'. *M*, 3, 166-74.
193. Zubkoŭski, B. 'Kniha z adrasam i biez adrasa'. *P*, 4, 221-31. (Byelorussian literature for children.)

BAHDANOVIČ, MAKSYM

194. Bačyla, A. 'Pieršaja daradca paeta'. *M*, 4, 170-9.
195. Biarozkin, R. 'Bahdanovič i Puškin'. *B*, 6, 28-9.
196. Vatacy, N. 'Maksim Bahdanovič — Valeryju Brusavu'. *PHKB*, 1, 41-3.

BAHUŠEVIČ, FRANCIŠAK

197. Kisialoŭ, H. 'Darohaju da ludziej'. *M*, 8, 182-9.
198. Sodal, U. 'Nieviadomyja zdymki Franciška Bahuševiča'. *LiM*, 14, 16.

BARANAVYCH, SYMON

199. Kazieka, J. 'Staronka bijahrafii'. *M*, 1, 169-71.

BARADULIN, RYHOR

200. Zujonak, V. 'Nieba tvaich vačeŭ'. *M*, 2, 164-75.

BROŬKA, PIATRUŠ

201. Hniłamiodaŭ, U. 'Dum palot uzniosły'. *P*, 6, 195-216.
202. Šamiakin, I. 'Na pieršaj linii'. *M*, 6, 159-64.

BRYL, JANKA

203. Kazlova, V. 'Janka Bryl ab dniach viekapomnych'. *VBDU-IV*, 3, 3-8.

CIOTKA (ALOIZA PAŠKIEVIČ)

204. Dubiajkoŭskaja, J. 'Aloiza Paškevičanka — Ciotka'. *Bi*, 223, 6-7.

ČORNY, KUŽMA

205. Dalidovič, H. 'Z akna Cimkavič šviet vialiki...'. *M*, 7, 151-5.
206. Kazieka, J. 'Ramany Kužmy Čornaha pra vajnu'. *P*, 6, 217-26.
207. Žorava, K. 'Pišmy Kužmy Čornaha'. *LiM*, 26, 8.

DUBOŬKA, UŁADZIMIR

208. Vialuhin, A. 'Hušli na šypšynie'. *P*, 7, 203-9.

DUNIN-MARCINKIEVIČ, VINCENT

209. Sodal, U. 'Los zdymka V. Dunina-Marcinkieviča'. *LiM*, 38, 16.
210. Usikaŭ, J. 'Zmahar za mužyckuju praŭdu. Pra švietapohlad Dunina-Marcinkieviča i jaho *Sialanku*'. *P*, 7, 224-35.

HAŁUBOK, UŁADZISŁAŬ

211. Mielnikava, L. 'Duchoŭny voblik hieroja'. *BLL*, 95-102.

HARECKI, MAKSIM

212. Adamovič, A. '“Bramu skarbaŭ svaich adčyniaju...”'. *P*, 8, 217-35; 9, 207-26; 10, 187-212; 11, 202-41.

213. Łaŭkievič, V. 'M. Harecki dla dziaciej'. *BLL*, 126-39.

214. Stralcoŭ, M. 'Čaławiek z Małoj Bačkaŭki'. *M*, 6, 173-80.

HILEVIČ, NIŁ

215. Karatkaja, L. '“Lublu ciabie, žyćcio, luboŭju kroŭnaj...”'. *M*, 4, 155-67.

HLEBKA, PIATRO

216. Hlebka, P. 'Majaankieta'. *M*, 7, 158-71. (Publ. by H. Hlebka.)

HRAMYKA, MICHAJŁA

217. Siemianovič, A. 'Piśmieńnik, vučony, piedahoh'. *B*, 11, 24.

218. Šuškievič, S. 'Vučony, piśmieńnik, pierakładčyk'. *LiM*, 14-15.

JEŬLAŠOŬSKI, FIODAR

219. Šviažynski, U. 'Aryhinaŭ znojdzieny'. *PHKB*, 2, 48-9.

KLIMKOVIČ, MICHAŠ

220. Stankievič, S. 'Nieviadomy raŭdzieŭ u bijahrafii Michasia Klimkoviča'. *Bi*, 215, 4; 216, 4.

KOŁAS, JAKUB

221. Mazur, U. 'U haścinnym domie paeta'. *B*, 8, 15-16.

222. Žyhocki, M. 'Pieśnia muzyki. Da 50-hodździa paemny J. Kołasa *Symon muzyka*'. *B*, 7, 9.

KULAŠOŬ, ARKADŹ

223. Biarozkin, R. 'Kulašoŭ i Tvardoŭski'. *M*, 1, 149-63.

KUPAŁA, JANKA

224. Aročka, M. 'Sproba razhadki *Snu na kurhanie*'. *P*, 7, 210-23.

225. Drozd, S. 'J. Kupała i tradycy polskaj klasičnaj litaratury'. *BLL*, 31-45.

LISICYN, UŁADZIMIR

226. Simanovič, D. 'Zastajecca pieśnia na ziamli'. *LiM*, 30, 4.

MIELEŹ, IVAN

227. Buhajoŭ, D. 'Ad apaviadańnia da ramana. Stanaŭleńnie tvorčaj indyvidualnaści Ivana Mieleža'. *P*, 1, 194-228.

*** Savik, L. 'Tradycy biełaruskaj “viaskovaj” prozy 20-30-ch hadoŭ i *Paleskaja chronika* I. Mieleža'. See no. 186.

228. Smykoŭskaja, V. 'Raman ab vialikim, viečnym...'. *BLL*, 102-16.

NAVUMIENKA, IVAN

229. Buhajoŭ, D. 'Čas padrachunkaŭ'. *LiM*, 7, 5.

230. Jurevič, U. 'Viartańnie ŭ maładość. *P*, 2, 205-17.

PALČEŬSKI, ALEŠ

231. Miaževič, U. 'Talent słuchać čaławieka'. *P*, 1, 229-32.

PAŬŁOVIČ, ALBERT

232. Bazarevič, M. '“Lublu abšar ľuhoŭ pryvolnych...”'. *LiM*, 46-8.

RODZIEVIČ, LEAPOLD

233. Kalešnik, U. 'Z listoŭ Leapolda Rodzieviča da Uładzimira Źyłki'. *BLL*, 149-56.

SKRYHAN, JANKA

234. Smoľkin, M. 'Kruhi žyćcia. Litaraturny partret Janki Skryhana'. *P*, 11, 186-201.

STRALCOŬ, MICHAŠ

235. Šamiakina, T. 'Daľučeńnie da šviatła'. *M*, 11, 173-9.

ŠAMIAKIN, IVAN

236. Pasiaŭcova, M. 'Dŭvie koncepcy žyćcia ŭ ramanie I. Šamiakina *Śniežnyja zimy*'. *BLL*, 116-26.

TANK, MAKSIM

237. Biernštajn, E. 'Paezija M. Tanka i sučasnaja biełaruskaja muzyka'. *BLL*, 78-87.

VASILEVIČ, ALENA

238. Siamionava, A. 'Imiem dabraty. Apaviadaŋni Aleny Vasilevič'. *P*, 12, 211-22.

VIALUHIN, ANATOL

239. Majsieŋcyk, A. 'Tvorčaść Anatola Vialuhina 40-ch hadoŋ'. *BLL*, 68-78.

VIČBIČ, JURKA

240. Bahrovič, A. 'Adyjšoŋ majstra mastackaha narysu'. *Bi*, 214, 1.

241. Dzie-ka, A. 'Jurka Vičbič'. *Božym ślacham* (London), 1-2, 2-8 & 25-26.

ŻYŁKA, UŁADZIMIR

242. Kipiel, J. 'Apošnija dni Uładzimiera Żyłki'. *Bi*, 218, 4.

243. Stankievič, S. 'Uładzimier Żyłka. Na 75-ja ŋhodki jahonaha naradžeŋnia'. *Bi*, 218, 2.

Religion

244. Picarda, G. 'The Heavenly Fire: A Study of the Origins of the Byelorussian New Testament and Psalms (1931)'. *Božym ślacham* (London), 1-2, 9-24.

245. Zaprudnik, J. 'Z historyi biełaruskaha pierakładu Jevanhiella'. *Bi*, 222, 6.

Art. Architecture

246. Anikin, V., Linevič, Ja. 'Gradostroitel'stvo Belorussii na sovremennom etape'. *SAB*, 1, 6-10.

247. Čanturia, V. 'Architekturnoje nasledije Belorussii'. *SAB*, 1, 47-8.

248. Kałnin, V., Trepieť, L. 'Mirski zamak'. *PHKB*, 1, 26-32.

249. Kornejčik, V. 'Novyje goroda Belorussii'. *SAB*, 4, 11-20.

250. Ladygina, O. 'Architektura oblastnyh gorodov Belorussii'. *SAB*, 1, 16-20.

251. Lysenko, A. 'Respublika novyh gorodov'. *SAB*, 2, 3-12.

252. Łarčanka, M. 'Hraviury F. Skaryny'. *B*, 8, 28-9.

253. Małyšev, V., Kudrjavcev, D. 'Žiliščnoje stroitel'stvo v BSSR'. *SAB*, 1, 11-15.

254. Šmataŋ, V. 'Hraviravana ŋ Hłusku'. *PHKB*, 1, 43-7. (The 17th century Byelorussian engraver A. Tarasievič.)

255. Zasłaŋski, J. 'Architektura: sioŋnia i zaŋtra'. *P*, 1, 178-93.

Music. Theatre. Cinema

256. Hajduk, M. 'Začaravannaja muzykaj'. *BK*, 53-69. (The composer Ludmiła Paŋko.)

257. Harobčanka, T. 'Teatralnaja krytyčnaja dumka ŋ Biełarusi da Kastryčnika'. *VAN*, 2, 128-33.

258. Mašlenikava, V. 'Muzyčnaja adukacyja ŋ Biełarusi 20-ch hadoŋ'. *VAN*, 4, 102-9.

259. Naumenko, Ja. 'Iz istorii belorussko-pol'skich kul'turnyh svjazej pervoj poloviny XIX v. (S. Monjuško i Belorussija)'. *VI*, 144-9.

260. Reźniak, I. 'Tak naradžełasia Biełdziaržkino'. *P*, 1, 237-40.

261. Stankievič, S. '50 hod biełaruskaha kinamastactva'. *Bi*, 213, 3-4; 214, 2-3; 216, 2-4.

262. Vierasaŋ, D. 'Rozdum pra muzyku. Z nahody zbornika E. Zubovič "Kraj moj vasilkovy"'. *Z*, 82-6.

Press. Radio. Television

263. Apelinskaja, A. 'Dorevoljucionnyje belorusskije publicisty o žurnalistike'. *VBDU-IV*, 2, 64-9.

264. Biahun, H. 'Vydavieckaja dziejnaść KPB(b) na pačatku Vialikaj Ajčynnaj vajny'. *VBDU-IV*, 3, 72-7.

265. Bondareva, E. 'Publicist v dokumental'nom kino'. *VBDU-IV*, 3, 77-83.

266. Čarnuševič, A. 'Pytaŋni prapahandy dakumentalnaha i navukova-papularnaha kino'. *VAN*, 1, 98-107.

267. Gorčakova, I. 'Voprosy partijno-političeskogo prosvieščeniya kommunistov v žurnale *Vpered* (maj 1922 — janvar' 1925 g.)'. *VBDU-IV*, 1, 63-8.

268. Gordyševa, T. 'O nekotoryh osobennostjach publicističeskogo osvjaščeniya statističeskogo materiala v mestnoj pečati (1965-1970 gg.)'. *VBDU-IV*, 1, 69-73.

269. Kucenka, V. 'Televizijnaje žyćcio dyłohii I. Mieleža'. *VBDU-IV*, 2, 69-71.
 270. Safonova, V. 'Rola druku, kino i radyjo ŭ palityčnaj aśviecie sielskaha nasielnictva Biełarusi ŭ 1926-1932 hh.'. *VAN*, 2, 60-9.

Addenda: Literature

Biełaruskaja litaratura i litaraturaznaŭstva. Minsk, 'BDU'. Vyp. 3, 1975.

271. Bakijevič, R. 'Dramaturhija K. Krapivy davajennaha času'. 62-71.
 272. Hrynčyk, M. 'Niekatoryja asablivaści žanravaha razvićcia biełaruskaj litaratury XIX — pačatku XX stahodździa'. 34-44.
 273. Jarac, V. 'Ab niekatorych rytmichnych asablivaściach liryki Pietrusia Broŭki'. 125-40.
 274. Karabanava, L. 'La vytokaŭ dramaturhii Uł. Hałubka'. 117-24.
 275. Lašuk, V. 'Krajažnaŭčaja rabota ŭ školach Biełarusi paślavajennych hadoŭ'. 81-91.
 276. Lebiedzieŭ, U. 'Naziraŭni nad stylem K. Čornaha — navielista'. 45-52.
 277. Łaškievič, V. 'Pramblemy adukacyi i vychavaŭnia ŭ tvorčaści biełaruskich piśmieŭnikaŭ XIX — pačatku XX stahodździa'. 71-81.
 278. Majsiejčyk, A. 'Paetyčny rozдум sučasnika'. 27-34. (The poetry of Anatol Vialuhin.)
 279. Malaŭka, M. 'Hiŭstoryja zahraničnaha pašparta B. I. Dunina-Marcinkieviča'. 141-5.
 280. Miščančuk, M. 'Narodžana časam'. 3-15.
 281. Praškovič, L. 'Ab žanrava-stylistyčnych asablivaściach ramana U. Karatkieviča *Chrystos pryziamljuša ŭ Harodni*'. 107-17.
 282. Siemianovič, A. 'Biełaruskaja narodna-hieraichnaja drama druhoj pałaviny 30-ch hadoŭ'. 91-107.
 283. Smaljanava, L. 'Biełaruskaja paema času Vialikaj Ajčynnaj vajny'. 52-62.
 284. Smykoŭskaja, V. 'Pafas sacyjalistyčnaha humanizmu'. 15-27. (The prose of Ivan Mielež.)

A. Nadson

Francis Skaryna Byelorussian Library,
 London